

Bundesbeschluss
über die Finanzrechnung der Post-, Telefon- und
Telegraphenbetriebe für das Jahr 1970

(Vom 8. Juni 1971)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 13 Buchstabe *e* des PTT-Organisationsgesetzes,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 21. April 1971¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Die Finanzrechnung der PTT-Betriebe für das Jahr 1970, die Bilanz per 31. Dezember und die Verpflichtungskontrolle für Liegenschaften werden genehmigt.

Art. 2

Der Reingewinn von 15 752 456 Franken wird wie folgt verwendet:

- An die Ertragsausgleichsrücklage 15 000 000 Franken
- Auf neue Rechnung 752 456 Franken.

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 2. Juni 1971

Der Präsident: **Theus**

Der Protokollführer: **Sauvant**

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 8. Juni 1971

Der Präsident: **Weber**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

¹⁾ Im BBl nicht veröffentlicht.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 8. Juni 1971

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

Huber

1819

**Bundesbeschluss
über den ersten Nachtrag zum Voranschlag 1971 und die
Bewilligung von Objektkrediten**

(Vom 8. Juni 1971)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

gestützt auf Artikel 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. Mai 1971¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Für das Jahr 1971 werden als erster Nachtrag zum Voranschlag der Eidgenossenschaft bewilligt:

1 103 973 Franken als Kreditübertragungen aus dem Vorjahr,
4 709 170 Franken als Nachtragskredite.

Art. 2

Für Grundstücke und Gebäude werden Objekt- und Zusatzkredite von 20 278 800 Franken bewilligt.

Also beschlossen vom Nationalrat
Bern, den 3. Juni 1971

Der Präsident: **Weber**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

¹⁾ Im BBl nicht veröffentlicht.

Bundesbeschluss über die Finanzrechnung der Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe für das Jahr 1970 (Vom 8. Juni 1971)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1971
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	26
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	02.07.1971
Date	
Data	
Seite	1495-1496
Page	
Pagina	
Ref. No	10 045 097

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.